
..... [p1]

[...] gedrukt wordt (het kost nu reeds 3700 fr.), heeft mij het bevel gegeven den druk ervan te staken. Eén beweegreden alleen zal misschien de Heeren Burgmeester en schepenen van hun gedacht doen terugkeeren: 't is dat het werk eigenlijk het drukken weerd is en dat het de goedkeuring¹ verkrijgt van een bevoegd man als gij zijt.

De letter V. is opgemaakt² Maandag sla ik de hand aan de letter W. Altijd werk ik, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat, met even veel moed voort, alhoewel droevige omstandigheden mij allen moed tot werken en studeeren zouden moeten ontnemen. Immers de zaken gaan slecht; werk heb ik niet. Edw. Gailliard wil zich met den hutsepot dat men politiek heet niet bezig houden, dat hij naar den d..... loope. Tegenwoordig vraagt men niet meer aan eenen drukker of hij goed zijne zaken kent, maar of is van de goê (!) is.

Uw toegenegen

Edw. Gailliard

..... [p2]

.....

- 1 Gailliard kreeg de goedkeuring van L.L. De Bo en M. De Vries voor de publicatie van zijn Glossaire. Zie ook de [brief van E. Gailliard aan G. Gezelle van 24/07/1882](#). Gailliards *Glossaire* werd tentoongesteld op de Nijverheidstentoonstelling van Gent met de aanmoedingsbrieven van M. De Vries, G. Gezelle en L.L. De Bo. (*Gazette van Brugge* 23/9/1882)
- 2 Heeft betrekking op het drukken van zijn (alfabetisch geordende) Glossaire.

Briefbeschrijving

Verzender	Gailliard, Edward Louis
Ontvanger	[De Bo, Leonard Lodewijk]
Verzendingsdatum	xx/xx/[1882]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; jaartal gereconstrueerd op basis van de inhoud (cfr. brief van Gailliard aan Gezelle nr. 5263)
Annotatie	Plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; jaartal gereconstrueerd op basis van de inhoud (cfr. brief van Gailliard aan Gezelle nr. 5263)

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 101x128 wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	fragment: bovenkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op blanco zijde 2 links en in het midden: Een appel en een v is Pietjes Onrêe // Een stront in den hoek is Pietjen Onrêe // met zyn korte broek // Een luize op een tatse is Pietjen Onrêe // met zyn korte broek // tot Hulste op de platse. (potlood en inkt, verticaal, hand L.L. De Bo); idem: taalkundige notities :een appel en een vee // is Pietje <-Paree> Onree // Pietje onree // luize // tatse // vee> (inkt en blauw potlood, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8064

Bibliotheekrecord

<https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle14447>

Inhoud

Incipit	gedrukt wordt (het kost nu reeds 3700 fr.), heeft mij het bevel gegeven
Samenvatting	publicatie Glossaire Flamand van Gailliard (de letter V is af hij begint aan de W); over financiële problemen
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/xx/[1882], [Brugge], Edward Louis Gailliard aan [Leonard Lodewijk De Bo]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
